

# Chant choral e naziuns culturalas

Dieta da lavur en avust a Ljubljana

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

**■ Il Rudè internaziunal da perscrutaziun imnologica (RIPI) sa deditgescha a studis davart il chant ecclesiastic ed ils cudeschs da chorals. Ses parsura è prof. Franz Karl Praßl (Graz); la suprastanza cumpiglia anc trois com-members da Germania<sup>1)</sup> ed in, respectivamain, da l'Estonia, la Finlanda, la Gronda Bretagna, la Norvegia, ils Pa-jais bass e la Slovenia.** Gist en la chaptala da quest giuven stadi alpin, dals 5 als 10 u 12 avust 2001 organisescha il RIPI ses proxim congress. Il tema da Ljubljana 2001, «Chant ecclesiastic ed identidad naziunala», interessa tgi che s'occupa da l'interdependenza tranter baselgias e culturas. Plinavant porscha la scuntrada pliras occasiuns d'emprender ad enconuscher in pajais da dus milliuns olmas ch'ins cuntanscha da Grischun en paucas uras d'auto e che vegn prest com-member da l'Uniu Europeica e lura dal spazi da Schengen.

## Chorals stimuleschan la schientscha culturala

Il program dal congress distingua tranter indesch referents principals e du-desch coreferents. Tschintg dals principals empromettan bler. Suprant Stefan A. Ferencak discurra davart «chant ecclesiastic ed identidad naziunala en Slovenia», l'Africana dal sid Elsabé Kloppers davart la medemma dumonda tar ses cumpatriots refurmads da linguatg «afrikaans», ed il suprant britannic canoni Alan Luff davart imnis che hajan stgaffi talas identitads en ses

pajais. Lura vegnan dus referats pli spe-zials. Quel da la Finnaisa Hannu Vapaa-vuori tracta «il chant choral ed il resvegl da la schientscha culturala en la Fin-landa da la seguda mesadad dal 19avel tschientaner», pia cur che la vita spiertala da lez pajais protestant s'exprimeva cunzunt per svedais. Il Sloven Marijan Smolik preschenta il refurmatur e pre-digant Primož Trubar (1508–1586), il creatur da la lingua slovena da scrittira. Quatter coreferents van en la medema direcziun. Bernard Smilde (Pajais bass) analiséscha l'interdependenza tranter chant choral e schientscha culturala tar ils passa 300 000 Frisons refurmads en il nord dal pajais. Il Svedais da Finnlada Karl-Johan Hansson preschenta imnis finnais e svedais che hajan stgaffi identi-tads culturalas. ,Il chant choral sco fac-tur da schientscha per la cuminanza slovena da Carnizia», uschia il titel dal referat che Joseph Ropitz deditgescha ad ina minoritad tradiziunalmain stimula-da da ses spirituals visavi il naziunalis-sem tudestg anticlerical da la maioritat; oz vivan passa 30 000 Slovens en ina sdrima da Carnizia, sper il cunfin da Slovenia ed in parts da la chaptala Klagenfurt/Celovec. Matej Podstensek preschenta ils chants ecclesiastics en l'ost da Slovenia, enturn la citad da Maribor, durant l'emprima mesadad dal 19avel tschientaner, pia en in temp da preva-lenza linguistica tudestga.

## Per enconuscher la Slovenia

Il program accumpagnant dal congress cumpiglia chant cuminaivel, celebra-zion da cults divins, preschentaziun da

cudeschs da chorals e lavur da gruppas, dentant era visitas da la citad veglia e da l'exposiziun imnologica en la biblioteca dal Seminari da spirituels. L'ante-riur archvestg da Ljubljana, Alojzij Sustar (\*1920), burgais svizzer, è stà professer da teologia a Cuira. Ils organisaturs slovens da la scuntrada, manads da Stefan Ferencak (Maribor), vulan mussar als congressists las bellez-zas natiralas e ritgezzas spiertalas da lur pajais. Tgi che vul po star dus dis dapli e far part d'excusiuns. Ils 11 d'avust visitesch'ins dus lieus turistics tranter Ljubljana ed il cunfin da Carnizia: Skofja Loka, citad veglia fitg bain man-tegnida, e cunzunt Bled: «In lai radund e verd stgir, circundà da guauds verds, cun la culissa da las Alps cuvertas da naiv, sin ina riva in precipizi dominà dapi milli onns d'in chastè squadrà, ed enamez il lai in'insletta grippusa cun ina baselgia barocca<sup>2)</sup>. Ils 12 d'avust van ins sin il carst encunter Trieste, en il cuvel da stalactits da Postojna (talian Postumia, profunditad 115 m) e sin il mut-baselgia da Hrastovlje (talian Cri-stoglie), cun picturas giaglias da 1490, vi da la miraglia, che represchentan skelets riend tar il saut dals morts. Le-zza meditaziun davart in destin che na schanegia nagin dat ina conclusiun adattada per ina dieta davart il chant en il cult divin.

<sup>1)</sup> T. a. secretari Christian Finke, Gallwitzallee 6, D-12249 Berlin. Telefon 0049 30 76680165. Fax (biro) 0049 30 774128. Posta electronica: c.finke@berlin.de.

<sup>2)</sup> Petra Rehder, Slowenien. Minca (C.H. Beck, ISBN 3 406 39879 0) 1999, p. 75.